Stufen des steuerbaren Einkommens = Classes du revenu imposable

Objekttyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern**

Band (Jahr): **- (1964)**

Heft 47

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Es handelt sich, im Gegensatz zu Tabelle 6, nicht um die wirksamen, sondern um die effektiv eingesetzten Abzüge, also um die erlaubten Verminderungen gemäss Artikel 39 des Steuergesetzes.

Der allgemeine Abzug von Fr. 1600.— der Ziffer 22a der Steuererklärung ist hier nicht dargestellt. Jeder der 366 622 verzeichneten Zensiten kann ihn vornehmen.

Tabelle 14

Die Berechnungen zeigen, wieviel Prozent des reinen Einkommens nach Vornahme der Abzüge steuerpflichtig wird. Hierbei wird unterschieden zwischen dem Total der Zensiten und den Zensiten nach Zivilstand. Wenn wir die Tabelle nach Einkommensstufen durchgehen, sehen wir wesentliche Unterschiede zwischen den Ledigen und Verheirateten einerseits, zwischen den Verheirateten und Verwitweten andererseits. Die Verheirateten sind stark entlastet.

Tabelle 15

Der Einkommensteuerbetrag in Prozenten des reinen Einkommens berechnet, zeigt die Belastung. Vor allem in den unteren Einkommenstufen sehen wir die ausgeprägte Entlastung der Verheirateten. Bei Einkommen über 30 000 Franken gleichen sich die Belastungen einander an. Das Maximum wird mit 10,5 % erreicht.

III. Stufen des steuerbaren Einkommens (Tabellen 16—28)

Die Stufen des steuerpflichtigen Betrages nach Ziffer 25 der Erklärung werden in ihrer verschieden hohen Belastung gemäss dem 2,1fachen des gesetzlichen Tarifs dargestellt. Ferner zeigt diese Einstufung die Stellung nach Zivilstand und die Bedeutung der Sozialabzüge. Anhand solcher Tabellen lassen sich die Ertragsausfälle berechnen, wenn bestimmte Abzüge erhöht werden. Die Abzüge des bisherigen Rechts sind deshalb ausführlicher dargestellt.

Die Tabellen 22—28 geben die Verhältnisse in den steuerreichen und steuerarmen Gemeinden wieder, die in neun Steuerkraftgruppen eingeteilt sind.

Tabelle 16

Pflichtige, steuerbares Einkommen und Einkommensteuerbetrag (absolut und in Prozent des Steuerbaren) nach Stufen des steuerbaren Ein-

Il s'agit ici, contrairement à ce qui est le cas dans le tableau 6, non pas des déductions réelles, mais au contraire des déductions effectives, c'est-à-dire des réductions autorisées en vertu de l'art. 39 de la loi sur les impôts.

La déduction de fr. 1600.— selon chiffre 22a de la déclaration d'impôt n'est pas comprise dans ces chiffres, chacun des 366 622 contribuables pouvant la défalquer.

Tableau 14

Les calculs indiquent le % du revenu net qui est soumis à l'impôt après que les déductions ont été opérées. On a indiqué séparément le montant total de l'ensemble des contribuables et ceux des contribuables répartis selon leur état civil. Lorsqu'on examine le tableau classe par classe, on constate de sérieuses différences entre les célibataires et les mariés d'une part et entre les mariés et les veufs d'autre part. Les contribuables mariés sont fortement dégrevés.

Tableau 15

Le produit de l'impôt sur le revenu, calculé en % du revenu net, montre quelle est la charge fiscale. C'est surtout dans les classes inférieures de revenus que se constate le dégrèvement substantiel des contribuables mariés. Lorsque le revenu dépasse 30 000 francs, les charges se compensent. Le maximum de charge est de l'ordre de 10,5 %.

III. Classes du revenu imposable (Tableaux 16—28)

Les classes du revenu imposable, tel qu'il figure sous chiffre 25 de la déclaration d'impôt sont présentées, dans la diversité de leur imposition, sur la base de la quotité légale de 2,1. De plus, les tableaux donnent des indications quant à la situation d'après l'état civil, ainsi que sur les déductions à caractère social. On en pourra déduire de combien diminuerait le produit des impôts si des déductions plus élevées intervenaient sur certains points. C'est pourquoi les déductions actuellement autorisées ont été exposées en détail.

Les tableaux 22—28 indiquent à nouveau la situation des communes fiscalement riches et de celles fiscalement pauvres, réparties en groupes selon leur force contributive.

Tableau 16

Revenu imposable et montant de l'impôt (en chiffres absolus et en %) d'après les classes du revenu imposable. Il apparaît clairement que le

kommens. Die Konzentration der Pflichtigen auf die untersten Einkommenstufen ist deutlich. Etwas über 330 000 Pflichtige haben ein steuerbares Einkommen, das 12 000 Franken nicht erreicht. Das steuerbare Einkommen beträgt im Kantonsdurchschnitt Fr. 5795.—, der im Mittel bezahlte Einkommensteuerbetrag der Staatssteuer bei Anlage 2,1, erreicht aber Fr. 389.80. Die Durchschnittsbelastung des steuerbaren Einkommens beträgt 6,7 Prozent.

plus grand nombre des contribuables se concentre sur les classes inférieures du revenu. En effet, quelque 330 000 contribuables ont un revenu imposable qui n'atteint pas 12 000 francs. Le revenu imposable moyen se monte pour le canton à fr. 5795.—, ce qui correspond à un produit moyen de l'impôt sur le revenu de fr. 389.80 pour une quotité de 2,1. L'imposition moyenne du revenu est de 6,7 %.

Tabelle 17

Wie Tabelle 16, die Stufen in Prozentzahlen:

Tableau 17

Semblable au tableau 16, les indications relatives aux classes du revenu étant indiquées en %:

Stufen des steuerbaren Einkommens in Franken Classes du revenu imposable en francs	Prozentzahlen — Chiffres en % Anzahl Pflichtige Nombre des contribuables	Steuerbares Einkommen Revenu imposable	Einkommensteuerbetrag Produit de l'impôt
0 — 11 900	90,7	58,6	47,6
12 000 und mehr — et plus	9,3	41,4	52,4

Neunzig Prozent der Pflichtigen zahlen nicht ganz die Hälfte des Einkommensteuerbetrages. Die nicht ganz 10 % mit steuerbarem Einkommen von 12 000 und mehr Franken zahlen die andere Hälfte des Staatssteuerbetrages in bezug auf das Einkommen.

Il ressort de ce qui précède que le 90 % des contribuables participent au produit de l'impôt sur le revenu pour un peu moins de la moitié. L'autre moitié est payée par le 10 % environ des contribuables ayant un revenu imposable de 12 000 francs et plus.

Tabelle 18

Pflichtige und steuerbares Einkommen nach Zivilstand und nach Stufen des steuerbaren Einkommens. Die gesamtkantonalen Durchschnitte für das steuerbare Einkommen betragen für

Tableau 18

Contribuables et revenu imposable d'après l'état civil et les classes du revenu imposable. Voici quelle est la moyenne du revenu imposable de l'ensemble du canton pour

	Fr.
Ledige — les célibataires	2920.—
Verheiratete — les mariés	8170.—
Verwitwete, Geschiedene — les veufs et divorcés	3740.—
	5795.—

Das steuerbare Einkommen der Verheirateten ist im Durchschnitt mehr als doppelt so hoch wie das der Verwitweten und Geschiedenen, und fast dreimal höher als bei den Ledigen.

Le revenu imposable des contribuables mariés est en moyenne du double de celui des veufs et des divorcés, et presque du triple de celui des célibataires.

Tabelle 19

Persönliche Abzüge nach 19 Stufen des steuerbaren Einkommens. Soweit ein vollständiger Haushalt geführt wird, können Fr. 600.— abgezogen werden, was insgesamt einen Betrag von 117,3 Mio. erreicht. Wie oben unter Ziffer I 4 besprochen, werden von 122 689 Eingeschätzten 265 000 Kinderabzüge geltend gemacht. Interessant in die Verteilung auf die Einkommenstufen:

Tableau 19

Déductions personnelles d'après 19 classes du revenu imposable. Un montant de fr. 600.— peut être déduit par chaque contribuable marié ou par les personnes tenant un ménage indépendant avec leurs enfants. Le total de ces déductions s'élève à 117,3 Mio. Ce sont 122 689 contribuables, comme mentionné ci-devant sous chiffre I 4, qui ont fait usage de leur droit de déduction pour un total de 265 000 enfants. Il est intéressant de remarquer de quelle manière ces déductions se répartissent d'après les classes du revenu imposable:

Steuerbares Einkommen in Franken Revenu imposable en francs	Anzahl der Kinderabzüge Nombre des défalcations pour enfants		Kinderabzüge für auswärtige Ausbildung Enfants recevant une instruction au dehors	
	absolut chiffres absolus	in — en %	Anzahl Fälle Nombre des cas	Prozentverteilung Chiffres en %
0 — 11 900	224 330	84,6	7 240	69,6
12 000 — 29 900	32 780	12,4	2 360	22,7
30 000 + ...	7 890	3,0	800	7,7
Total	**265 000**	**100,0**	**10 400**	**100,0**

Die untern Stufen tragen die weitaus grösste Kinderlast. Bei den obern Stufen kommen Abzüge für auswärtige Weiterbildung der Kinder häufiger vor.

Einen Abzug für auswärtige Ausbildung der Kinder beanspruchten 10 400 Zensiten mit einem Gesamtbetrag von 4,723 Mio. Franken.

Die Haushaltungsabzüge für Verheiratete zu Fr. 600.— erreichen als gesetzlich mögliche Summe 117,3 Mio. Franken. Diejenigen der Verwitweten, Geschiedenen und Getrennten zu Fr. 300.— summieren sich auf 9,784 Mio. Franken. Bei den kleinern Einkommen können die persönlichen Abzüge oft nicht voll wirksam werden, weil der Nullpunkt erreicht wird.

Les classes inférieures du revenu supportent de loin la plus lourde charge en ce qui concerne les enfants. Les classes supérieures du revenu défalquent par contre plus souvent des dépenses pour des enfants étudiant au dehors. C'est ainsi que 10 400 contribuables ont déduit 4,723 millions de francs à ce titre.

Les déductions de fr. 600.— opérées par les contribuables mariés tenant ménage indépendant atteignent le montant légalement possible de 117,3 millions de francs. Celles de fr. 300.— opérées par les veufs, les divorcés et les époux séparés sont de 9,784 millions. Certains contribuables dont le revenu est très faible ne peuvent même pas profiter entièrement de la déduction, le point zéro étant prématurément atteint.

Tabelle 20

Weitere persönliche Abzüge für unterstützte Personen sowie für Alter und Gebrechlichkeit, nach Stufen des steuerbaren Einkommens. Abzüge für Alte und Gebrechliche sind von rund 44 300 Zensiten geltend gemacht worden.

Tableau 20

Autres déductions personnelles pour personnes assistées, ainsi que pour personnes âgées ou infirmes, d'après les classes du revenu imposable.

44 300 contribuables, en chiffres ronds, ont fait usage de cette possibilité.

Tabelle 21

Persönliche Abzüge für Beiträge an Pensions- und Versicherungskassen nach Stufen des steuerbaren Einkommens. In Ergänzung der Tabelle sei hier die Anzahl der Fälle mit derartigen Abzügen aufgeführt:

Tableau 21

Déductions personnelles des contributions aux caisses de retraite et des cotisations aux caisses d'assurances, d'après les classes du revenu imposable. Voici, en complément du tableau, le nombre de cas où de telles déductions ont été opérées:

Zif. 22f: Pensionskassen Caisses de retraite	**88 201**
Zif. 22g: Versicherungskassen Caisses d'assurance	
Mit Abzug in Zif. 22f Ayant une déduction sous chiffre 22f:	
Abzug weniger als Fr. 600.— Déduction inférieure à fr. 600.—	44 147
Abzug auf dem Maximum von Fr. 600.— Déduction maximum de fr. 600.—	41 048
	85 195
Ohne Abzug in Zif. 22f N'ayant pas de déduction sous chiffre 22f:	
Abzug unter Fr. 1000.— Déduction inférieure à fr. 1000.—	159 985
Abzug auf dem Maximum von Fr. 1000.— Déduction maximum de fr. 1000.—	27 316
	187 301

Derselbe Zensit hat oft mehrere solcher Abzüge vorzunehmen. Die Abzüge erreichen nur in den untern Einkommensschichten größere Beträge.

Tabellen 22 und 23

Die Tabellen 22—28 enthalten die wichtigsten Angaben für die neun Steuerkraftgruppen der Gemeinden. Die Abgrenzungen der Steuerkraftgruppen ist in den Tabellen 24 und 25, und oben unter Zif. I angegeben. Die Tabelle 22 enthält die Pflichtigen nach 18 Stufen des steuerbaren Einkommens. Die Tabelle 23 kumuliert die Zahlen jeder Stufe.

Beide Aufstellungen zeigen sehr gut das Ansteigen der Zahlen der Pflichtigen der oberen Einkommenstufen von der Gemeindeklasse 1 bis zur Gemeindeklasse 9. In Klasse 8 sind die Gemeinden Bern und Biel, St. Immer usw. enthalten, in der 7. Gruppe Burgdorf, in der 6. Gruppe Thun, Köniz, Bolligen, Delsberg, Pruntrut. Die 5. Gruppe enthält Gemeinden vom Typus Steffisburg, Langnau, Spiez, Sonceboz, Münsingen, Worb, St. Ursanne.

Tabellen 24 und 25

Beide Tabellen geben die gleiche Information wie Tabelle 23 über die Anzahl der Pflichtigen nach Stufen des steuerbaren Einkommens sowie nach Steuerkraftgruppen. Hierbei werden die Abgrenzungen der 9 Gruppen nach der Steuerkraft je Kopf angegeben, die Stufen (Höhe des steuerbaren Einkommens) auf sechs und auf drei reduziert. Zusätzlich enthalten beide Tabellen die entsprechenden Prozentverteilungen. Die Aufstellungen gewinnen dadurch für die Beurteilung der Kaufkraftprobleme an Uebersichtlichkeit. Insbesondere die Tabelle 25 zeigt deutlich, dass die Prozentanteile der untersten Einkommensgruppe mit steigender Steuerkraft sinken und umgekehrt. In der untersten Gruppe (bis Fr. 32,5 Steuerkraft) beträgt der Prozentanteil der Einkommen unter Fr. 6000.— noch 92,8, in der obersten Gruppe (mehr als Fr. 200.— Steuerkraft) beträgt dieser Anteil nur noch 56,8 %. Kann die stark besetzte Gruppe 8 (Steuerkraft 145,1 bis 200,0 Franken) 22 700 Pflichtige mit einem Einkommen von Franken 10 000 und mehr besteuern, so zählen wir in der untersten Steuerkraftgruppe nur deren 242.

Tabelle 26

Das steuerbare Einkommen nach Steuerkraftgruppen und 18 Stufen des steuerbaren Einkommens.

Tabelle 27

Der Einkommensteuerbetrag nach den gleichen Gliederungsmerkmalen.

Le même contribuable doit souvent effectuer plusieurs déductions de ce genre. Ce n'est que dans les classes inférieures que les déductions atteignent des montants importants.

Tableaux 22 et 23

Les tableaux 22 à 28 contiennent les principales données relatives aux 9 groupes de la force contributive des communes. Les valeurs déterminant les groupes de la force contributive figurent dans les tableaux 24 et 25, ainsi que sous chiffre I ci-devant. Le tableau 22 montre la répartition des contribuables des 18 classes du revenu imposable. Le tableau 23 cumule les chiffres de chaque classe.

L'un et l'autre tableau laissent clairement apparaître la progression du nombre des contribuables des classes supérieures du revenu du groupe 1 au groupe 9 des communes. Dans le groupe 8, on trouve les communes de Berne, Bienne, St-Imier, etc.; dans le groupe 7 Berthoud, dans le groupe 6: Thoune, Köniz, Bolligen, Delémont, Porrentruy. Le groupe 5 comprend des communes telles que celles de Steffisburg, Langnau, Spiez, Sonceboz, Münsingen, Worb, St-Ursanne.

Tableaux 24 et 25

Ces deux tableaux présentent les mêmes indications que le tableau 23 relativement au nombre des contribuables selon les classes du revenu imposable et selon les groupes de la force contributive. Y figurent en particulier la délimitation des 9 groupes d'après la force contributive par tête d'habitant, ainsi que les classes du revenu imposable réduites à 6 et à 3. Les 2 tableaux contiennent en outre la même répartition en %. Cette disposition permet de se faire une idée plus exacte de la situation quant au problème du pouvoir d'achat. Le tableau 25 montre en particulier très bien que la proportion des groupes inférieurs de revenu à force contributive croissante diminue et inversément. Dans le groupe inférieur (jusqu'à 32,5 de force contributive), la proportion des revenus inférieurs à fr. 6000.— est encore de 92,8; dans le groupe supérieur (plus de fr. 200.— de force contributive), ce % n'est plus que 56,8. Et si le groupe 8 (force contributive de 145,1 à 200,0 francs), très fort, peut imposer 22 700 contribuables ayant un revenu de fr. 10 000.— et plus, nous n'en trouvons plus que 242 dans le groupe de force contributive le plus bas.

Tableau 26

Revenu imposable d'après les groupes de la force contributive et les 18 classes du revenu imposable.

Tableau 27

Montant de l'impôt sur le revenu, d'après les mêmes éléments.

Tabelle 28

Die Prozentgliederung des Einkommensteuerbetrages. Sämtliche Tabellen erhärten die für Tabelle 22 ff gemachten Feststellungen. Insbesondere Tabelle 28 zeigt deutlich das Fehlen der guten Steuerzahler in den untersten Steuerkraftgruppen 1—3. In Gruppe 9 werden nahezu drei Fünftel (57,4 %) des Einkommensteuerbetrages durch die Pflichtigen der obersten Einkommensstufen (30 000 und mehr Franken) versteuert.

Tableau 28

Répartition en % du produit de l'impôt sur le revenu. Tous les tableaux confirment les constatations faites dans les tableaux 22 ss. Le tableau 28 en particulier montre clairement l'absence de gros contribuables dans les groupes inférieurs 1 à 3 de la force contributive. Dans le groupe 9, ce sont près des 3/5 (57,4 %) du produit de l'impôt sur le revenu qui sont versés par les contribuables de la classe supérieure du revenu imposable (30 000 francs et plus).

IV. Stufen des steuerbaren Einkommens nach Landesteilen und Agglomerationen (Tabellen 29—38)

Von Interesse waren immer die Gliederungen, welche die geographischen Gegebenheiten in Betracht zogen. Eine allzu detaillierte Unterteilung ist hier nicht möglich, da es sich um die Ergebnisse einer Stichprobe handelt. Sicher lassen sich die Zahlen der drei Landesteile, der Agglomerationen und Amtsbezirke ausgliedern. Die Tabellen zeigen die Anzahl der Pflichtigen, das steuerbare Einkommen sowie die Staatssteuerbeträge nach Stufen des steuerbaren Einkommens.

Als Hauptergebnis für die drei Landesteile halten wir fest:

IV. Classes du revenu imposable d'après les régions et les agglomérations (Tableaux 29—38)

Les données qui ont trait à la répartition géographique du revenu imposable suscitent un intérêt tout particulier. Il n'est toutefois pas possible d'en donner ici une reproduction détaillée, car les chiffres dont on dispose ne sont que le résultat d'un sondage. Cependant on peut certainement subdiviser encore les chiffres se rapportant aux 3 parties du canton, aux agglomérations et aux districts. Les tableaux indiquent le nombre des contribuables, le revenu imposable ainsi que le montant de l'impôt de l'Etat d'après les classes du revenu imposable.

Pour l'ensemble des 3 parties du canton, nous avons:

	Jura	Mittelland [1]	Oberland [2]	Kanton
Anzahl Pflichtige Nombre des contribuables	53 700	250 654	62 268	366 622
Prozentanteil En pourcents	14,6	68,4	17,0	100,0
Steuerbares Einkommen in 1000 Fr. Revenu imposable en 1000 francs	278 133	1 573 694	272 620	2 124 447
Prozentanteil En pourcents	13,1	74,1	12,8	100,0
Staatssteuerbeträge in 1000 Franken Produit de l'impôt en 1000 francs				
vom Einkommen du revenu	18 168	107 444	17 303	142 915
vom Vermögen de la fortune	2 239	15 761	2 731	20 731
Total	**20 407**	**123 205**	**20 034**	**163 646**
Prozentanteil En pourcents				
vom Einkommen du revenu	12,7	75,2	12,1	100,0
vom Vermögen de la fortune	10,8	76,0	13,2	100,0
Total	**12,5**	**75,3**	**12,2**	**100,0**

[1] Inkl. Amt Biel, ohne Amt Thun — Y compris le district de Bienne, mais sans celui de Thoune
[2] Inkl. Amt Thun — Y compris le district de Thoune